

1908-04-13

FAKTA

Dokumenttype:
Brevkort

Generel kommentar:
Afventer transskription.

Afsendersted:
Sindanglajja, Tjibodas

Modtagersted:
Berlin

Arkivplacering:
Mappe 58 nr. 48

DOKUMENTINDHOLD

Afventer transskription.

TRANSSKRIFTION

Afventer transskription.



Briefkaart.

ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ

ਪੰਜਾਬੀ

Adres.

Kartoe pos.

Alamat.



SINDANGLAJA

Frau Agnete Skovgaard
ad. Wespitz im Zentrum "Berlins"
Holzgartenstrasse 10
Berlin
Deutschland
Europe

SKOVGAARD-MUSEET

Mappe 78 Nr. 48

13-4-08 Trilodas. Kære A! Til aften dily
udrygt over Java med skyer og højder. Her har
Du adresserne for Stoomvaart, maatscha-
ppij Rotterdamsche Lloyd, agenter
agenzia Marittima Olandese
via Andrea Doria n^o 10
lige ved siden af Station Occidentale,
hvor man står ud - du ser at du to selv skal
have samme agent - rimeligvis lige så i
Marseille, - hvortil det rimeligvis nok
at skrive - Mr. Ruys & Co agent for
^{stoomvaart osv.} osv. m. n. h. n. k. Marseille France.

Fortæl altså for at du kan få oplysninger
om mig, fra Marseille hvis han i Genoa
ikke har fået Telegram om skibets ankomst,
når det ventes. Tager du til Marseille,
kan Hotellet skaffe dig nærmere adresse.
Skriv en bare, lide til mig, når og hvor
jy kan træffe dig, det vilde være alt for
ønskeligt, om jy kom til Marseille for den
22de (og det kan godt hendes) og jy så tog
til Genoa, mens du rejste til Marseille,
og det vil kunne hendes, hvis der ikke er
besked til mig. Om nogle dage tænker vi at
tage til Buitenzorg, og så bliver det rejse-
tjelling. Du følger mig til Batavia, hvor
jy sover i det nat. Hils Thora. Du vel,
sagde du genyen Din Mand.
I Marseille er Hotellet altså Hotel Genève